

V ý r o č n á s p r á v a

Obce Ruská Voľa nad Popradom

za rok 2019

Miroslav Tomčo
starosta obce

OBSAH

1. Základná charakteristika obce
 - 1.1. Geografické údaje
 - 1.2 Demografické údaje
 - 1.3 Ekonomické údaje
 - 1.4 Symboly obce
 - 1.5 História obce
 - 1.6 Výchova a vzdelávanie
 - 1.7 Kultúra
 - 1.8 Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2019 a jeho plnenie
 - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2019
 - 2.2 Plnenie výdavkov za rok 2019
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2019
4. Bilancia aktív a pasív v €
 - 4.1 Aktíva
 - 4.2 Pasíva
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €
 - 5.1 Pohľadávky
 - 5.2 Záväzky
6. Ostatné dôležité informácie
 - 6.1 Prijaté granty a transfery
 - 6.2 Poskytnuté dotácie
 - 6.3 Významné investičné akcie v roku 2019

1. Základná charakteristika Obce Ruská Voľa nad Popradom

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1. Geografické údaje

Obec Ruská Voľa nad Popradom leží na severozápadnom úpätí pohoria Čergov pri hranici s Poľskom. Obec leží v nad. výške 477m n.m Chotár je značne členitý a kaskádovitý, z veľkej časti zalesnený. Cez obec tečú malé potôčiky Chotárny a Smrečianska. Obec má stavané domy po oboch stranách hlavnej cesty. V strede obce sa nachádza križovatka a cesta z nej smerujúca vedie juhovýchodným smerom. Jej plocha ma podobu písmena T.

1.2 Demografické údaje

V obci žije 82 obyvateľov .

Národnostná štruktúra : slovenská a rusínska.

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského vyznania : najviac prevláda obyvateľov gréckokatolíckeho vyznania .

Vývoj počtu obyvateľov má vyrovnanú tendenciu .

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Vývoj nezamestnanosti : obec ma 6% nezamestnanosť .

1.4. Symboly obce

Keď si šarišské obce roku 1837 dávali vyhotovovať pečatidlá na základe príkazu stolice, Ruská Voľa nad Popradom to urobila tiež. Dala si vyhotoviť typárium o priemere 23 mm so symbolom roľníctva- snopom, preloženým kosou, tak ako ďalšie početné obce v Šariši. Obec sa však s týmto symbolom nestotožnila. Členitý chotár obce viac vyhovoval pastierstvu dobytka, čo sa odrazilo aj v novom pečatidle. Vyhotovené v roku 1868, jeho obsahom je totiž na trávinatej pažiti býk, pred ktorým s pažite vyrastá mak.

1.5 História obce

Počiatky obce sú nejasné. Predpokladá sa, že obec bola založená šoltýsom na zákupnom práve a potom koncom 16. storočia doosídlená rusínskym obyvateľstvom na valašskom práve. Prvá písomná zmienka o jej existencii pochádza z roku 1588, keď sa jej zmocnil Juraj Horváth, majiteľ hradu Plaveč. V roku 1787 tu v 12 domoch žilo 114 obyvateľoch a v roku

1828 v 33 domoch 260 duši. Obyvatelia boli prevažne pastieri, roľníci a drevorubači. Správu obce od 16. Storočia vykonával richtár, obyčajne s dvomi prisažnými.

1.6. Výchova a vzdelávanie

Výchovu a vzdelávanie v obci Ruská Voľa nad Popradom zabezpečuje Základná škola s materskou školou v obci Orlov s právnou subjektivitou, zriaďovateľom je Obec Orlov. Obec – ako zriaďovateľ školu riadi a zabezpečuje po finančnej a majetkoprávnej stránke.

V školskom roku 2019/2020 z našej obce navštevuje 5 detí základnú školu.

1.7. Kultúra

V roku 2019 žili občania týmito kultúrnymi podujatiami : stolnotenisový turnaj, deň matiek, deň detí, mini futbalový turnaj, úcta k starším, posedenie s občanmi - okrúhlych jubilentov, privítanie novorodencov.

1.8. Organizačná štruktúra obce

Organizačná štruktúra obce

Starosta obce : Miroslav Tomčo

Zástupca starostu obce : Slavomír Žuravčík

Obecné zastupiteľstvo : má 5 poslancov : Slavomír Žuravčík, Helena Dzvoničková, Mária Segeďová, Michal Brudňak, Miroslav Tomčo ml,

Obecný úrad : má 1 starostu na 1\2 úväzok

2. Rozpočet obce na rok 2019 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2019. Obec v roku 2019 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2019 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2019.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 20.12.2018

a rozpočtovým opatrením č.1 zo dňa 25.11.2019

Rozpočet obce k 31.12.2019

Rozpočet obce v € :

| | |
|--------------------------|-----------|
| Prijmy celkom | 52.485,19 |
| Výdavky celkom obec | 52.485,19 |
| Hospodárenie obce | 0 |

z toho :

| | |
|-----------------------|------------------|
| Bežné príjmy | 32.067,71 |
| Bežné výdavky | 36.067,71 |
| Bežný rozpočet | -4.000,00 |

| | |
|--------------------------------------|------------------|
| Kapitálové príjmy | 13.500,00 |
| Kapitálové výdavky | 16.417,48 |
| Hospod. kapitálového rozpočtu | -2.917,48 |

| | |
|-------------------------------------|-----------------|
| Príjmové finančné operácie | 6.917,48 |
| Výdavkové finančné operácie | 0 |
| Hospodárenie z fin. operácií | 6.917,48 |

2.1 Plnenie príjmov za rok 2019 v €

| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| 52.485,19 | 52.205,85 | 99,47 |

1) Bežné príjmy - daňové príjmy :

| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| 27.708,00 | 27.584,36 | 99,55 |

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 22.298,- € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2019 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 22.424,- €, čo je 100,57 % plnenie.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 4.660,- € bol skutočný príjem k 31.12.2019 vo výške 4.339,18 €, čo je 99,11 % plnenie. Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 3.273,72 €, dane zo stavieb boli vo výške 1.065,46 €.

c/ **Daň za psa** - z rozpočtovaných 50,- €, skutočný príjem bol 62,- € .

d) **Daň /Poplatok /za komunálny odpad a drobný stavebný odpad** - z rozpočtovaných 700,- €, skutočný príjem bol 759,18 € .

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|---------------|
| 442,00 | 447,16 | 101,17 |

a) Príjmy z náhrad poistného plnenie

Z rozpočtovaných 0,- €. Sk bol skutočný príjem k 31.12.2019 vo výške 0,-

b) administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Z rozpočtovaných 150,00 € bol skutočný príjem k 31.12.2019 vo výške 168,16 € čo je 112,13 % plnenie.

c) Príjmy z prenajatých budov a pozemkov z rozpočtovaných 292,- € bol skutočný príjem k 31.12.2019 vo výške 279,00 €

d) Úroky z rozpočtovaných - €, skutočný príjem bol - €

e) Príjmy z dobropisov z rozpočtovaných 0,- € bol skutočný príjem k 31.12.2019 vo výške 0,- €

f) Vrátky z rozpočtovaných 0,00 €, skutočný príjem bol 0,00 €

Obec prijala nasledovné granty a transfery :

| P.č. | Poskytovateľ | Suma v € | Účel |
|------|--------------|-----------------|---------------------------|
| 1. | Slovanet | 371,61 | Dotácia-platba elektriky |
| 2. | MV SR | 2.529,60 | Voľby |
| 3. | MF SR | 29,70 | REGOP |
| 4. | PSK | 800,00 | Na kultúra |
| 5. | Okr. úrad | 18,00 | Evidencia register adries |
| 6. | Okr. úrad | 8,41 | ŽP |
| 7. | | | |
| 8. | | | |
| 9. | | | |
| | Spolu | 3.757,32 | |

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy :

| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|---------------|
| 13.500,00 | 13.500,- | 100,00 |

a) Príjem z predaja kapitálových aktív :

Zo štátneho rozpočtu boli poskytnuté finančné prostriedky na kultúrny dom

b) Príjem z predaja majetku:

Príjmy z predaja majetku v roku 2019 neboli.

5) Príjmové finančné operácie :

| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
|----------------------|-------------------------|--------------|
| 6.917,48 | 6.917,01 | 99,99 |

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2019 v €:

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
| 52.485,19 | 51.802,22 | 98,70 |

1) Bežné výdavky :

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
| 36.067,71 | 33.580,21 | 93,10 |

v tom :

| | v € | | |
|---------------------------------|-----------------|-------------------|------------------|
| | Rozpočet | Skutočnosť | % plnenia |
| 0111- Správa obce | 27.208,11 | 24.848,03 | 91,33 |
| 0112-Finačné a roz. záležitosti | 63,00 | 43,77 | 69,48 |
| 0160-Všeobecné verejné služby | 2.529,60 | 2.529,60 | 100,00 |
| 0170 –Transakcia ver .dlhu | 0 | 0 | 0 |
| 0320- Ochrana pred požiarimi | 200,00 | 48,00 | 24,00 |
| 0460-Komunikacia | 1.260,00 | 1.260,00 | 100,00 |
| 0510- Nakladanie s odpadmi | 1.300,00 | 1.772,96 | 136,38 |
| 0560-Ochrana živ. prostredia | 223,00 | 222,25 | 99,66 |
| 0640-Verejné osvetlenie | 1.461,80 | 1.552,92 | 106,23 |
| 0820-Kultúrne služby | 1.564,20 | 1.044,68 | 66,79 |
| 1020-Staroba | 258,00 | 258,00 | 100,00 |
| | | | |
| | | | |

2) Kapitálové výdavky :

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
| 16.417,48 | 14.222,01 | 86,63 |

3) Výdavkové finančné operácie :

| | | |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------|
| Rozpočet na rok 2019 | Skutočnosť k 31.12.2019 | % plnenia |
| 0 | 4.000,00 | |

Bankový úver k 31.12 je splatený

3. a) Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2019

| Rozpočet | Rozpočet pôvodný | Rozpočet upravený | Skutočnosť k 31.12.2019 | Plnenie v % |
|----------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------------------|--------------------|
| Príjmy - bežné | 28.282,00 | 32.076,71 | 31.788,84 | 99,13 |
| - kapitálové | 0 | 13.500,- | 13.500,- | 100,00 |
| - finančné | 0 | 6.917,48 | 6.917,01 | 99,99 |
| Príjmy celkom | 28.282,00 | 52.485,19 | 52.205,85 | 99,47 |
| Výdavky - bežné | 28.282,00 | 36.067,71 | 33.580,21 | 93,10 |
| - kapitálové | 0 | 16.417,48 | 14.222,01 | 86,63 |

| | | | | |
|----------------------------------|-------------------|------------------|------------------|--------------|
| - finančné | 0 | 0 | 4.000,00 | |
| Výdavky celkom | 28.282 ,00 | 52.485,19 | 51.802,22 | 98,70 |
| | | | | |
| Rozpočtový prebytok / + / | 0 | 0 | 403.63 | |

Zostatky na účtoch

| | |
|--|-------------------|
| - zostatky na bankových účtoch k 31.12.2019 | 1.313,34 € |
| - zostatok hotovosti v pokladni k 31.12.2019 | 13,32 € |
| C e l k o m | 1.326,66 € |

4.Bilancia aktív a pasív k 31.12.2019 v € :

A K T Í V A

| Názov | KZ k 31.12.2018 | KZ k 31.12.2019 |
|--|-------------------|-------------------|
| Neobežný majetok spolu | 137.458,13 | 107.747,34 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 121.259,50 | 91.548,71 |
| Dlhodobý finančný majetok | 16.198,63 | 16.198,63 |
| Obežný majetok spolu | 24.740,04 | 21.855,05 |
| z toho : | | |
| Zásoby | | |
| Pohľadávky | 20.900,00 | 20.528,39 |
| Finančný majetok | 3.840,04 | 1.326,66 |
| Poskytnuté návr. fin. výpomoci dlh. | | |
| Časové rozlíšenie | | |
| Prechodné účty aktív – účet 355 | | |
| SPOLU | 162.198,17 | 129.602,39 |

P A S Í V A

| Názov | KZ k 31.12.2018 | KZ k 31.12.2019 |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Vlastné zdroje krytia majetku | 162.198,17 | 129.602,39 |

| | | |
|------------------------------|------------|-------------------|
| z toho : | | |
| Fondy účtovnej jednotky | | |
| Výsledok hospodárenia | 58.855,12 | 55.361,38 |
| Závazky | 24.915,90 | 24.111,41 |
| z toho : | | |
| Dlhodobé záväzky | | |
| Krátkodobé záväzky | 1.415,90 | 611,41 |
| Bankové úvery | 0,00 | 0,00 |
| Prechodné účty pasív | 78.427,15 | 50.129,60 |
| SPOLU | 162.198,17 | 129.602,39 |

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

| Názov | k 31.12.2018 | k 31.12.2019 | Rozdiel |
|---|------------------|------------------|----------------|
| Krátkodobé pohľadávky spolu | 20.900,00 | 20.528,39 | -371,61 |
| (z toho) : | | | |
| Odberatelia | | | |
| Pohľadávky z nedaňových príjmov | | | |
| Pohľadávky z daňových príjmov | | | |
| Daň z príjmov /pohľadávka/ | | | |
| Dlhodobé záväzky spolu | | | |
| (z toho) : | | | |
| Záväzky voči ŠFRB | | | |
| Dlhodobé prijaté preddavky (Fond opráv 16 byt. dom) | | | |
| Záväzky zo sociál. fondu | | | |
| Krátkodobé záväzky spolu | 1.415,90 | 611,41 | -804,49 |
| (z toho) | | | |
| Dodávatelia | 63,82 | 0 | - 63,82 |
| Iné záväzky | | | |
| Zamestnanci | 539,82 | 210,49 | -329,33 |

| | | | |
|---|--------|--------|---------|
| Zúčtovanie s orgánmi sociálneho a zdravot.zabezp. | 522,94 | 290,25 | -232,69 |
| Daň z príjmov PO | | | |
| Ostatné priame dane (FO) | 233,53 | 107,97 | -125,56 |

Krátkodobé pohľadávky v roku 2019 zaznamenali pokles o 371,61 € .

Krátkodobé záväzky mali pokles v roku 2019 o sumu 804,49 €.

6. Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty transfery

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu.

| Poskytovateľ - 1 - | Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školstvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 - | Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2019 - 3 - | Suma použitých prostriedkov v roku 2019 - 4 - | Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 - |
|-----------------------|--|---|--|-----------------------------------|
| Okr.úrad | BV evidencia obyvateľstva | 29,70 | 29,70 | 0 |
| MV SR | Voľby | 2.529,60 | 2.529,60 | 0 |
| MV SR | ŽP | 8,41 | 8,41 | 0 |
| Okr.úr. | REGIST | 18,00 | 18,00 | 0 |
| Slovanet | Grant-platba el. | 371,61 | 371,61 | 0 |
| PVS | Grant/kultúra | 800,00 | 800,00 | 0 |
| | BV spolu: | 3.757,32 | 3.757,32 | |

C. Obci Ruská Voľa nad Popradom boli poskytnuté dotácia na kultúrny dom.

6.2 Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2019 neposkytla žiadne dotácie.

Poznámka: V bode 2.1

b/ Daň z nehnuteľnosti som omylom zaúčtovala o 279,35 € viac

c/ Daň za psa som o 18,00 € zaúčtovala menej

d/ Daň za kom. odpad som o 261,35 zaúčtovala menej

vo výročnej správe som údaje uviedla správne ako v plnení rozpočtu.

V Ruskej Voľa nad Popradom, dňa 14.3.2020

Miroslav Tomčo

Starosta obce

Vyvesené: 14.03.2020

Zvesené :